AIGOSTAR

INSTRUCTION MANUAL

LED CEILING LAMP



EN

LED CEILING LAMP MANUAL

Thank you for purchasing our product,please read carefully the manual before use.

Specification:

Rated Voltage: 220-240V~ 50/60Hz
Insulation Class: Class Ⅰ

This series products contains following energy efficiency class light source- (EU) 2019/2015

ITEM No.	JE-MDRCL0230C-R8L0T-12W-30K	JE-MDRCL0230C-R8L0T-12W-40K	JE-MDRCL0230C-R8L0T-12W-65K	JE-MDRCL0300C-R8L0T-20W-30K	JE-MDRCL0300C-R8L0T-20W-40K	JE-MDRCL0300C-R8L0T-20W-65K	JE-MDRCL0350C-R8L0T-24W-30K	JE-MDRCL0350C-R8L0T-24W-40K	JE-MDRCL0350C-R8L0T-24W-65K
Color Temperature(K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Power(W)	12W			20W			24W		
LED model energy Efficiency Class	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Attention:

•This product must be installed by a licensed electrical contractor strictly in accordance with local wiring rules.
•Avoid touching the LEDs.
•Please contact qualified service personnel to perform the installation and replace any of the parts to avoid the possibility of injury or product failure.
•Please keep this manual for future reference.

Operations manual:

•This product is designed for indoor use only.It is not intended for installation in wet areas or where the location is exposed to the elements.
•Do not touch the luminaire body when the product is in use or within 10 minutes of removing power.
•Do not install the product near heat sources or expose the product to damp or wet conditions.
•After the installation is completed, the installation is correct, the power can be switched on.
•If there is malfunction or questions in relation to the product operation,turn off the power immediately and contact your local supplier.

Installation:

1. Cut off the power supply, open the cover, remove the original lamp and ballast.
2. LED integrated light source magnet surface adsorption fixed on the chassis.
3. To determine the chassis fixed, connecting the power cord, mounted on the lamp shade.
4. After the installation is completed, to determine the installation error, the power can be connected to the power supply.

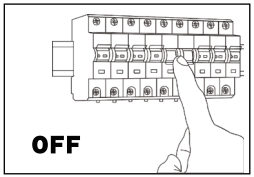
Maintenance:

•Please clean the luminaire with a soft,dry or slightily damp cloth every 6 months.Make sure the luminaire is completely dry before turning on the power.
•Use a soft,dry cloth to clean the LED plate.Avoid soaking in water.
•Do not use any volatile corrosive liquid (e.g.thinner) to wipe the luminaire.

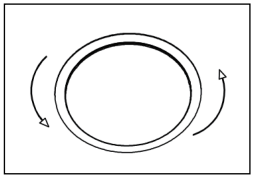


EN

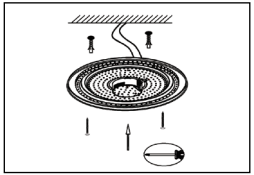
Installation:



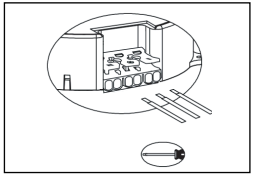
1.Ensure the power to the circuit is isolated at the switchboard and remains isolated until installation is complete.



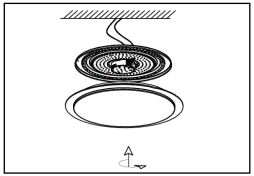
2.Seize the edge of the cover, according to the way of marking, slightly forced to take down the cover



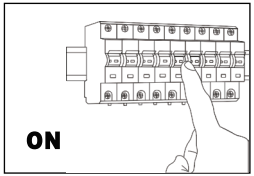
3.Secure the luminaire base onto the ceiling with the provided fixings.



4.Connect the reserved power cord to the lamp according to the polarity marked of the lamp wiring.



5.Put back the cover onto the base plate and rotate clockwise to ensure the cover is firmly installed.



6.Ensure installation is complete before returning power to the circuit at the switchboard.

ES

LED CEILING LAMP MANUAL

Gracias por adquirir este producto, lea atentamente el manual antes de su uso.

Especificación:

Tensión nominal: 220-240V~ 50/60Hz
Clase de aislamiento : Clase I

Los productos de esta serie contienen la siguiente clasificación energética: (UE) 2019/2015

Item número	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-65K
Temperatura del color (K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Potencia (W)	12W			20W			24W		
Modelo LED de eficiencia energética	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Atención:

• Este producto debe ser instalado por un contratista eléctrico con licencia en estricta conformidad con las normas de cableado locales.
• Evitar tocar los LED.
• Por favor, póngase en contacto con personal técnico cualificado para realizar la instalación y reemplazar cualquiera de las partes para evitar la posibilidad de lesiones o averías en el producto.
• Por favor conserve este manual para referencias futuras.

Manual de operaciones:

•Este producto está diseñado para uso en interiores. No está destinado para su instalación en zonas húmedas o donde la ubicación está expuesto a los elementos
•No toque el cuerpo de la luminaria cuando el producto está en uso o dentro de los 10 minutos de estar apagado.
•No instale el producto cerca de fuentes de calor ni la exponga el producto a la humedad o condiciones de humedad.
• Una vez completada la instalación, la instalación es correcta, la potencia puede ser encendido.
• Si hay un mal funcionamiento o preguntas en relación con el funcionamiento del producto, apague la alimentación inmediatamente y póngase en contacto con su proveedor local.

Instalación:

1.Corte el suministro de energía, abra la tapa, quitar la lámpara original y el lastre.
2.Imán de adsorción superficial de la fuente de luz LED integrada en el chasis fijo.
3.Para determinar el chasis fijo, conectar el cable de alimentación montado en la pantalla de la lámpara.
4.Después de que se complete la instalación, para determinar el error de instalación, puede conectar a la fuente de alimentación.

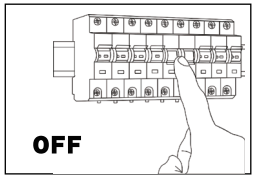
Mantenimiento:

• Por favor, limpiar la luminaria con un paño suave y seco o ligeramente húmedo cada 6 meses. Asegúrese de que la luminaria está completamente seca antes de encender la unidad.
• Use un paño suave y seco para limpiar la placa de LED. Evite remojar en agua.
• No utilice ningún líquido corrosivo volátil para limpiar la luminaria.

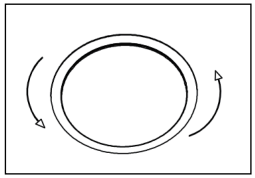


ES

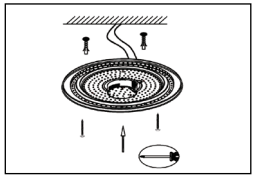
Instalación:



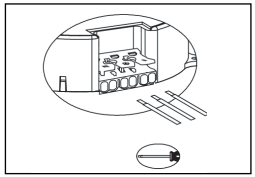
1. Asegurar que la alimentación del circuito está aislado en el cuadro de distribución y permanece aislado hasta completar la instalación.



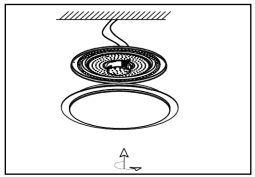
2. Aprovecha el borde de la cubierta para forzarlo ligeramente y quitar la tapa.



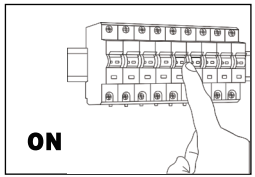
3. Fije la base de la luminaria en el techo con los accesorios proporcionados.



4.Conecte el cable de alimentación de la lámpara de acuerdo con la polaridad marcada del cableado.



5. Colocar nuevamente la tapa sobre la placa base y girar en sentido horario para asegurar la tapa está firmemente instalada.



6. Garantizar que la instalación se haya completado antes de devolver a conectar el cuadro de alimentación.

PL

Lampa sufitowa LED/ LED CEILING LAMP

Dziękujemy za wybór naszego produktu, prosimy uważnie przeczytać przed użyciem.

Specyfikacja:

Napięcie: 220-240V~ 50/60Hz
Klasa izolacji: Klasa Ⅰ

Produkty tej serii zawierają źródła światła o następującej klasie efektywności energetycznej - EU) 2019/2015

Numer produktu	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-65K
Temperatura barwowa (K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Moc (W)	12W			20W			24W		
Klasa efektywności energetycznej modułu LED	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Uwagi:

•Produkt ten musi być instalowany przez uprawnionego elektryka w zgodności z lokalnymi przepisami elektrycznymi.
•Unikaj dotykania diod LED.
•Należy skontaktować się z wykwalifikowanym serwisem, aby wykonać instalację, jak również w przypadku modyfikacji elementów.
•Proszę zachować instrukcję.

Instrukcja użytkowania:

•Produkt ten jest przeznaczony do zastosowania tylko wewnątrz. Nie jest przeznaczony do montażu w pomieszczeniach wilgotnych lub w miejscach narażonych na czynniki atmosferyczne
•Nie dotykać obudowy jak produkt jest włączony, jak również 10 minut po wyłączeniu zasilania.
•Nie należy instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub narażać produktu na działanie wilgoci.
•Po dokonaniu prawidłowej instalacji zasilanie może zostać włączone.
•Jeśli wystąpiła awaria lub istnieją wątpliwości w odniesieniu do funkcjonowania produktu, należy wyłączyć zasilanie i skontaktować się z lokalnym dostawcą.

Instalacja:

1.Należy wyłączyć zasilanie, otworzyć pokrywę, wyjąć oryginalną lampę i ewentualnie statecznik/starter .
2. Zintegrowane źródło światła LED zamontuj na stałe na miejscu poprzedniego.
3. Przed założeniem całej obudowy, podłącz przewód zasilający.
4. Po zakończeniu montażu, w celu określenia błędu instalacji, moc może być podłączona do sieci zasilającej.

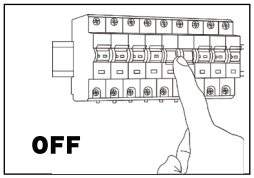
Konserwacja:

•Proszę wyczyścić oprawę miękką, suchą lub lekko wilgotną ścierecką co 6 miesięcy. Upewnij się czy oprawa jest całkowicie sucha przed włączeniem zasilania .
•Czyść za pomocą miękkiej, suchej ściereczki do czyszczenia LED powierzchni. Unikaj moczenia w wodzie.
•Nie używaj żadnych żrących płynów do wycierania oprawy.

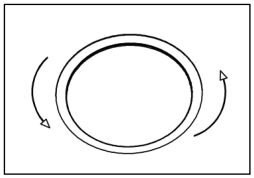


PL

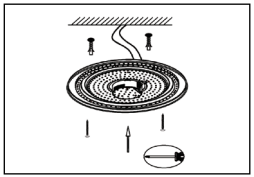
Instalacja:



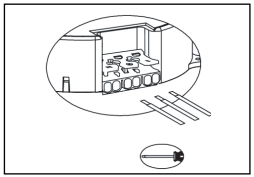
1. Upewnij się, że zasilanie jest wyłączone na tablicy rozdzielczej aż instalacja zostanie zakończona.



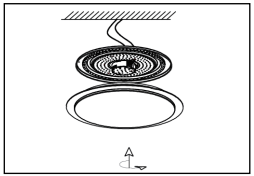
2. Chwyć krawędź pokrywy , w zależności od sposobu znakowania i lekko przekręć, aby zdjąć pokrywę



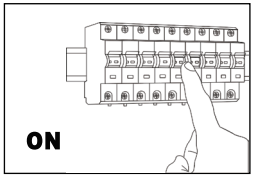
3. Przymocuj podstawę oprawy do sufitu za pomocą elementów do mocowania.



4.Podłączyć odłożony przewód zasilający do lampy zgodnie z polaryzacją oznaczoną na okablowaniu lampy.



5. Założyć z powrotem pokrywę na obudowę podstawy i obrócić w prawo, po czym upewnić się czy pokrywa jest prawidłowo



6. Należy włączyć zasilanie na tablicy rozdzielczej po upewnieniu się czy instalacja jest poprawnie wykonana.

IT

MANUALE LAMPADA A SOFFITTO LED

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto, si prega di leggere attentamente il manuale prima dell'uso.

Specifiche:

Tensione nominale: 220-240V~ 50/60Hz
Classe di isolamento: Classe Ⅰ

Questi prodotti appartengono alle classi energetiche indicate di seguito, secondo il regolamento (EU) 2019/2015

Modello N.	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-65K
Temperatura di colore (K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Potenza (W)	12W			20W			24W		
Classe energetica lampada LED	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Attentione:

• Questo prodotto deve essere installato da un elettricista qualificato in stretta conformità con le norme di cablaggio locali.
• Evitare di toccare i LED.
• Si prega di contattare personale qualificato per eseguire l'installazione e sostituire una qualsiasi delle parti al fine di evitare il rischio di lesioni o di guasto del prodotto.
• Conservare il manuale per riferimento futuro.

Operazioni manuali:

• Questo prodotto è progettato per uso interno only.It non è inteso per l'installazione in ambienti umidi o dove la posizione è esposto alle intemperie.
• Non toccare il corpo dell'apparecchio quando il prodotto è in uso o entro 10 minuti dalla rimozione di potenza.
• Non installare il prodotto in prossimità di fonti di calore o esporre il prodotto all'umidità o condizioni di bagnato.
• Dopo l'installazione è completata, l'installazione è corretta, la potenza può essere acceso.
• In caso di malfunzionamento o domande in relazione al funzionamento del prodotto, spegnere immediatamente l'alimentazione e contattare il fornitore locale.

Installazione:

1. Tagliare l'alimentazione elettrica, aprire il coperchio, rimuovere la lampada originale e zavorra.
2. LED integrato sorgente luminosa superficie del magnete adsorbimento fissata sul telaio.
2. Per determinare il telaio fisso, collegare il cavo di alimentazione, montato sul paralume.
3. Dopo l'installazione è completata, per determinare l'errore di installazione, la potenza può essere collegato alla rete elettrica.

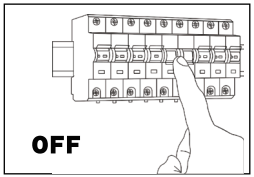
Manutenzione:

• Pulire l'apparecchio con un panno morbido e asciutto o umido slightily ogni 6 months.Make che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di accendere l'alimentazione.
• Usare un panno morbido e asciutto per pulire la plate.Avoid LED ammollo in acqua.
• Non utilizzare alcun liquido corrosivo volatile (e.g.thinner) per pulire l'apparecchio.

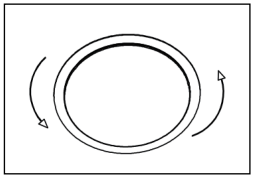


IT

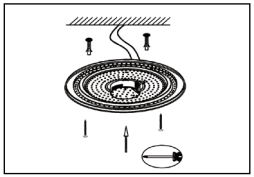
Installation:



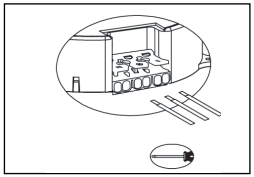
1.Garantire l'alimentazione del circuito è isolato al centralino e rimane isolato fino al termine dell'installazione.



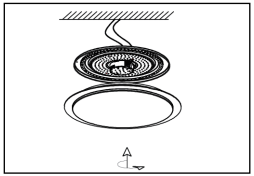
2.Cogliere il bordo del coperchio, secondo il modo di marcatura, leggermente costretto a prendere il



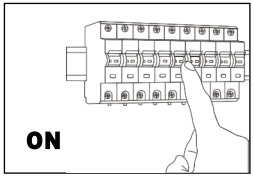
3. Fissare la base dell'apparecchio sul soffitto con i dispositivi di fissaggio in



4.Collegare il cavo di alimentazione della lampada secondo la polarità indicata sul cavo.



5. Mettere il coperchio sulla piastra di base e ruotare in senso orario per assicurare la copertura è saldamente



6. Assicurarsi che l'installazione è completata prima di potere tornare al circuito al centralino.

DE

LED-Deckenleuchte HANDBUCH

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben, bitte sorgfältig das Handbuch vor dem Gebrauch lesen.

Spezifikation:

Nennspannung: 220-240V~ 50/60Hz
Isolationsklasse: Class I

Die Produkte dieser Serie enthalten Lichtquellen der Energieeffizienzklasse- (EU) 2019/2015

Artikel Nr.	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-65K
Farbtemperatur (K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Leistung (W)	12W			20W			24W		
LED Modell Energieeffizienzklasse	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Achtung:

• Dieses Produkt muss streng mit den örtlichen Verdrahtungsvorschriften entsprechend von einem zugelassenen Elektroinstallateur installiert werden.
• Vermeiden Sie die LEDs zu berühren.
•Wenden Sie sich qualifiziertes Fachpersonal zur Durchführung der Installation und einem der Teile zu ersetzen, um die Gefahr von Verletzungen oder Produktversagen zu vermeiden.
• Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen.

Betriebshandbuch:

• Dieses Produkt ist für den Einsatz in geschlossenen Räumen only.It nicht für die Installation in Feuchträumen oder in denen die Lage der Witterung ausgesetzt ist, bestimmt ist.
• Verwenden Sie den Leuchtenkörper berühren, wenn das Produkt in Gebrauch oder innerhalb von 10 Minuten ist Strom zu entfernen.
• Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder das Produkt zu feuchten oder nassen Bedingungen aussetzen.
• Nachdem die Installation abgeschlossen ist, wird die Installation korrekt ist, kann die Leistung eingeschaltet werden.
• Bei Störungen oder Fragen in Bezug auf das Produkt Betrieb ist, schalten Sie das Gerät sofort ab und kontaktieren Sie Ihren Händler ab.

Installation:

1.Cut die Stromversorgung aus, die Abdeckung zu öffnen, entfernen Sie die Lampe und Vorschaltgerät.
2. LED integrierte Lichtquelle Magnetoberfläche Adsorption auf dem Fahrgestell befestigt.
3. Um zu bestimmen, das Chassis befestigt ist, das Netzkabel anschließen, montiert auf dem Lampenschirm .
4. Nachdem die Installation abgeschlossen ist, wird das Installationsfehler zu bestimmen, kann die Leistung an die Stromversorgung angeschlossen werden.

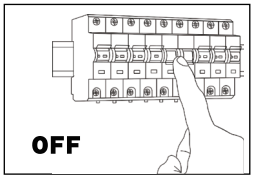
Instandhaltung:

• Bitte reinigen Sie die Leuchte mit einem weichen, trockenen oder feuchten Tuch slightily alle 6 months.Make sicher, dass die Leuchte vor dem Einschalten der Stromversorgung vollständig trocken ist.
• Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um die LED plate.Avoid Einweichen in Wasser zu reinigen.
• Verwenden Sie keine flüchtige ätzende Flüssigkeit (e.g.thinner), um die Leuchte zu wischen.

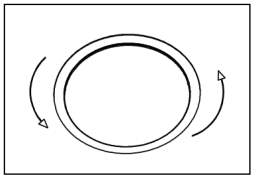


DE

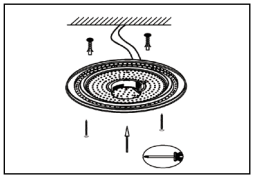
Installation:



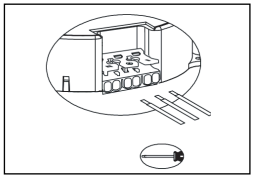
1.Es ist sicherzustellen, die Leistung an die Schaltung an der Telefonzentrale isoliert und isoliert bleibt, bis die Installation



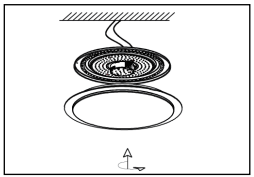
2. Nutzen Sie die Kante der Abdeckung, nach der Art der Markierung, leicht um die Abdeckung zu nehmen



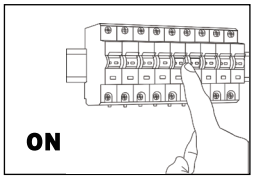
3. Sichern Sie die Leuchtenbasis an die Decke mit den mitgelieferten



4.Schließen Sie das Netzkabel an die Lampe an und beachten Sie dabei die Polarität der Lampenverkabelung.



5. Stellen Sie die Abdeckung auf die Grundplatte wieder einsetzen und drehen im Uhrzeigersinn die Abdeckung,



6. Stellen Sie sicher, die Installation abgeschlossen ist, bevor der Strom an die Schaltung an der

NL

LED-PLAFONDLAMP - HANDLEIDING

Dank u voor uw aankoop, lees de handleiding zorgvuldig door voor gebruik.

Specificatie:

Nominale spanning: 220-240V~ 50/60Hz

Isolatieklasse: Klasse I

Deze serie producten heeft de energie efficientie classificatie lichtbron (EU) 2019/2015

Item No.	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-65K
Kleurtemperatuur	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Vermogen (W)	12W			20W			24W		
Energie-efficiëntieklasse LED-model	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Let op:

• Dit product moet worden geïnstalleerd door een erkende elektricien, strikt in overeenstemming met de lokale bedradingsregels.
• Raak de LED's niet aan.
• Neem contact op met gekwalificeerd onderhoudspersoneel om de installatie en vervanging van onderdelen uit te voeren en zo de mogelijkheid van letsel of productstoringen te voorkomen.
• Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Bedieningshandleiding:

• Het apparaat is alleen ontworpen voor gebruik binnenshuis. Het mag niet geïnstalleerd worden in natte ruimtes of op locaties waar het blootgesteld kan worden aan vocht.
• Raak de lampbehuizing niet aan wanneer het product in gebruik is of binnen 10 minuten nadat de stroom is uitgeschakeld.
• Installeer het product niet in de buurt van warmtebronnen en stel het niet bloot aan vochtige of natte omstandigheden.
• Nadat de installatie correct is voltooid, kan de stroom worden ingeschakeld.
• Schakel de stroom onmiddellijk uit en neem contact op met uw lokale leverancier als er een storing is of een vraag met betrekking tot de werking van het product.

Installatie:

1.Schakel de stroomtoevoer uit, open de kap, verwijder de originele lamp en ballast.
2.Laat de geïntegreerde LED-lichtbron magneet oppervlak adsorptie bevestigd op het chassis.
3.Als u vaststelt dat het vastzit op het chassis, sluit u het netsnoer aan op de lampenkap.
4.Nadat de installatie is voltooid, controleert u of de installatie correct is, de stroom kan nu worden aangesloten op de stroomvoorziening.

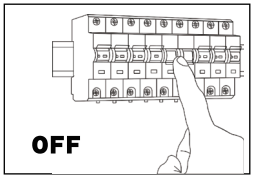
Onderhoud:

• Reinig de lamp om de 6 maanden met een zachte, droge of licht vochtige doek. Zorg ervoor dat de lamp volledig droog is voordat u de stroom inschakelt.
• Gebruik een zachte, droge doek om de LED-plaat schoon te maken. Vermijd weken in water.
• Gebruik geen vluchtige bijtende vloeistof (bijv. verdunner) om de lamp mee af te vegen.

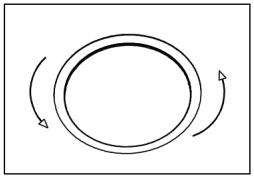


NL

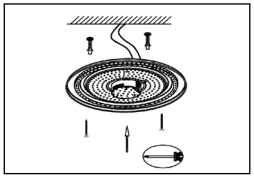
Installatie:



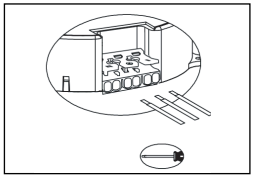
1.Zorg ervoor dat de stroom naar het circuit geïsoleerd is bij het schakelbord en geïsoleerd blijft totdat de installatie is voltooid.



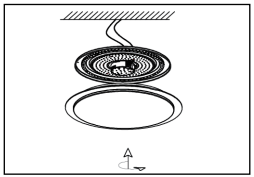
2.Grijp de rand van de kap vast, zoals aangegeven op de markering, zet een beetje kracht om het deksel ervan af te halen.



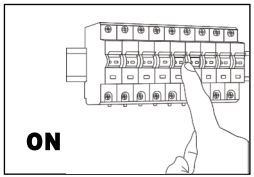
3.Bevestig de lampbasis aan het plafond met de meegeleverde bevestigingen.



4.Sluit het meegeleverde netsnoer aan op de lamp volgens de aangegeven polariteit van de bedrading van de lamp.



5.Plaats de kap weer op de basisplaat en draai met de klok mee om te zorgen dat de kap stevig is geïnstalleerd.



6.Zorg ervoor dat de installatie is voltooid voordat u het circuit via het schakelbord van stroom voorziet.

FR

LED lampe de plafond manuel

Merci d'avoir acheté notre produit,veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser.

Caractéristiques :

Tension nominale: 220-240V~ 50/60Hz
isolement : Classe Ⅰ

Cette série de produits contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique (EU) 2019/2015.

N° de l'article	JE-MDRCL0230C-RBL0T-12W-30K	JE-MDRCL0230C-RBL0T-12W-40K	JE-MDRCL0230C-RBL0T-12W-65K	JE-MDRCL0300C-RBL0T-20W-30K	JE-MDRCL0300C-RBL0T-20W-40K	JE-MDRCL0300C-RBL0T-20W-65K	JE-MDRCL0350C-RBL0T-24W-30K	JE-MDRCL0350C-RBL0T-24W-40K	JE-MDRCL0350C-RBL0T-24W-65K
Température de couleur (K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Puissance (W)	12W			20W			24W		
Classe d'efficacité énergétique du modèle LED	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Attention :

•Ce produit doit être installé par un entrepreneur en électricité agréé en stricte conformité avec les règles de câblage locales.
•Évitez de toucher les DEL.
•Veuillez contacter le personnel de service qualifié pour effectuer l'installation et de remplacer des pièces pour éviter les risques de blessures ou de l'échec du produit.
•Veuillez conserver ce manuel pour toute référence ultérieure.

Manuel des opérations :

•Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.Il n'est pas prévu pour l'installation dans les zones humides ou si l'emplacement est exposée aux éléments.
•Ne pas toucher le corps du luminaire lorsque le produit est en cours d'utilisation ou dans les 10 minutes de couper l'alimentation.
•Ne pas installer le produit à proximité de sources de chaleur ou d'exposer le produit à des conditions humides ou mouillées.
•Après l'installation est terminée, l'installation est correcte, l'alimentation peut être allumé.
•S'il y a dysfonctionnement ou des questions en rapport avec le produit de l'opération,mettez-le immédiatement hors tension et contactez votre fournisseur local.

Installation :

1.Cut hors tension, ouvrez le capot, retirez l'original de la lampe et le ballast.
Source de lumière intégré 2.LED aimant l'adsorption en surface fixée sur le châssis.
3.To determine the fixed frame, connect the power cord, mounted on the lampshade lampe. 4. After the facility is completed, to determine the system error, the power can be connected to the power supply.

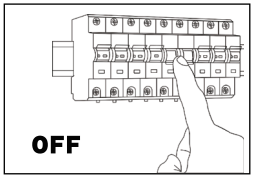
Maintenance:

• Please clean the lamp with a soft, dry or damp cloth every 6 slightily months.Make sour the luminaire is completely Call dry before turning on the power.
• Use a soft, dry cloth to clean the LED plate.Avoid soaking in water.
• Do not use volatile Any corrosive liquid (e.g.thinner) to wipe the luminaire.

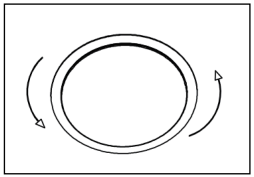


FR

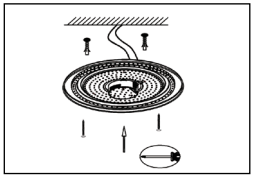
Installation:



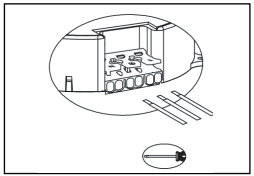
1.S'assurer que le pouvoir de l'circult est isolée au Switchboard et demeure isolé jusqu'à ce que l'installation est terminée.



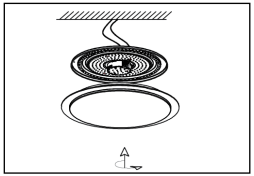
2.Saisir le bord du capot, selon la manière de marquer, légèrement forcé de prendre vers le bas le couvercle



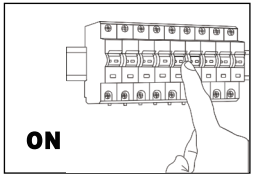
3.Fixez le luminaire sur le plafond de base avec les fixations fournies.



4.Connectez le câble d'alimentation réservé à la suspension en respectant la polarité marquée sur le câblage de la lampe.



5.Remettre le couvercle sur la plaque de base et la tourner vers la droite to ensure the cover is firmly installed.



6.S'assurer que l'installation est terminée avant de retourner power to the circuit at the switchboard.

PT

MANUAL DA LAMPADA LED DE TETO

Obrigada pela compra do nosso produto, por favor leia o manual atentamente antes de utilizar o producto.

Especificação:

Tensão nominal: 220-240V~ 50/60Hz

Tipo de isolamento: Class I

Os produtos desta série contêm a seguinte classificação energética: (UE) 2019/2015

Número de item	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-65K
Temperatura da cor (K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Potência (W)	12W			20W			24W		
Modelo LED com eficiência energética	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Atenção:

• Este produto deve ser instalado por um eletricista licenciado em estrita conformidade com as regras de legislação locais .

•Evite tocar os Leds.

•Entre em contato com pessoal qualificado para executar a instalação e substituir qualquer uma das partes , para evitar a possibilidade de dano ou falha do produto .

•Guarde este manual para futuras referencias.

Manual de Operações:

• Este produto foi desenvolvido para utilização em interiores, não é apropiado para instalações exteriores.

Não toque no corpo da luminária quando o produto estiver em uso ou no prazo de 10 minutos de remoção de energia.

• Não instale o produto perto de fontes de calor ou exponha o produto à humidade ou condições úmidas.

• Após a instalação estar concluída e correta , pode ser ligada à corrente.

• Se houver mau funcionamento ou dúvidas em relação à operação do produto, desligue o aparelho imediatamente e entre em contato com o seu fornecedor local.

Instalação:

1.Cortar a alimentação , abra a tampa , retire a lâmpada original e lastro.

2. Fonte de luz LED com absorção superficial ,íman integrado fixado no chassi.

3. Determinar o chassis fixo , ligando o cabo de alimentação , montado na máscara da lâmpada .

4. Depois de concluída a instalação , para determinar se há erros de instalação , a energia pode ser ligado à fonte de alimentação .

Manutenção:

• Por favor, limpe a luminária com um pano macio, seco ou um pouco úmido ,cada 6 months.Verifique se a luminária está completamente seca antes de ligar a energia .

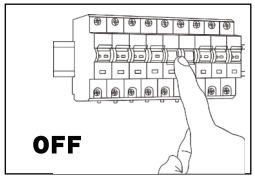
•Utilize un pano seco y macio para limpar o led, evite a imersão do led en agua.

• Não use nenhum líquido corrosivo volátil Ipara limpar a luminária.

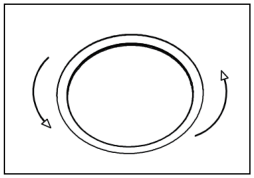


PT

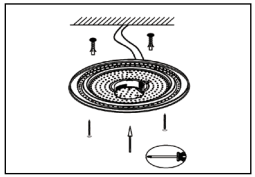
Instalação:



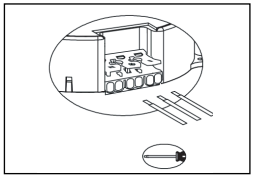
1.Garantir que a alimentação do circulto está cortada no quadro da luz e permanece assim até que a instalação está completa.



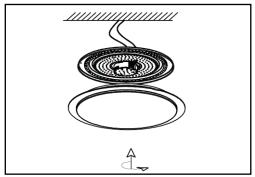
2.Gire o bordo da tampa , de acordo com o modo de marcação , forçando ligeiramente a tampa para baixo



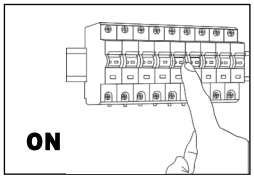
3.Secure a base da luminária no teto com os parafusos fornecidos .



4.Conecte o cabo de alimentação reservado à lâmpada de acordo com a polaridade marcada na fiação da lâmpada.



5. Coloque de volta a tampa na placa de base e girar no sentido horário para garantir a tampa está firmemente instalado.



6.Verifique que a instalação está correta e terminada antes de ligar a electricidade no quadro da luz.

HU

LEDES MENNYEZETI LÁMPA HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

Köszönjük, hogy a terméküket vásárolta meg, kérjük, a használatba vétel előtt gondosan olvassa el az útmutatót.

Műszaki adatok:

Névleges feszültség: 220-240 V AC, 50/60 Hz
Szigetelési osztály: Class I

Ez a terméksorozat a következő energiaosztályba tartozó fényforrással rendelkezik: (EU) 2019/2015

CIKKSZ.	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-65K
Színhőmérséklet (K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Teljesítmény (W)	12W			20W			24W		
A LED-típus energiahatékonysági osztálya	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Figyelem:

- A terméket engedéllyel rendelkező elektromos szakembernek kell felszerelnie, a helyi vezetékezési előírások szigorú betartásával.
- Ne érintse meg a LED-eket.
- A személyi sérülés és a termék meghibásodásának megelőzése érdekében a szerelést és az alkatrészcserét minősített szervizszakemberrel végeztesse el.
- Az útmutatót tartsa meg későbbi felhasználás céljára.

Használati útmutató:

- A készülék csak beltéri használatra alkalmas. Ne szerelje fel nedves környezetben, vagy olyan helyen, ahol a környezeti hatásoknak van kitéve.
- Működés közben, vagy a tápellátás kikapcsolása után 10 percig ne érintse meg a lámpatestet.
- A készüléket ne szerelje fel hőforrás közelében, és ne érje gőz vagy nedvesség.
- A szerelés befejezése után ellenőrizze a szerelés helyességét, majd kapcsolja be a tápfeszültséget.
- Ha a lámpa rendellenesen működik, vagy kérdései vannak, azonnal kapcsolja ki a lámpa tápellátását és vegye fel a kapcsolatot a készülék eladójával.

Felszerelés:

1.Kapcsolja le a tápfeszültséget, nyissa fel a fedelet és távolítsa el az eredeti lámpát és a gyújtóegységet.
2.A beépített LED-es fényforrást tartó mágnes a házra van rögzítve.
3.Ellenőrizze a ház rögzítését, csatlakoztassa a tápvezetéket és tegye vissza a lámpaburát.
4.A szerelés befejezése után csatlakoztassa a tápvezetéket a hálózati feszültségre és ellenőrizze a lámpa működését.

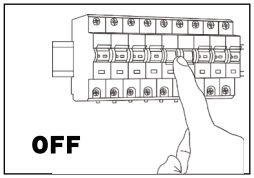
Karbantartás:

- A lámpaburát puha, száraz, vagy enyhén nedves ruhával félévente tisztítsa meg. A hálózati feszültség bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a lámpa teljesen megszáradt.
- A LED-panel tisztításához puha, száraz ruhát használjon. Ne merítse vízbe.
- A lámpa letöréséhez ne használjon illékony, korrozív folyadékot (pl. hígítót).

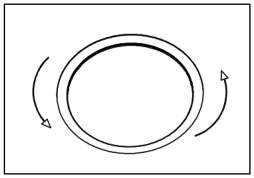


HU

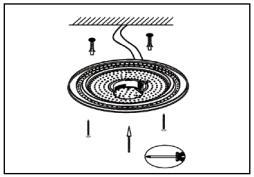
Felszerelés:



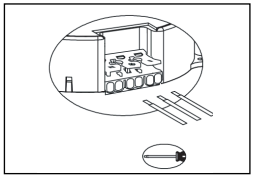
1.A biztosítótábla kismegszakítójával kapcsolja le a hálózati feszültséget az áramkörről, és ennek a szerelés befejezéséig így kell maradnia.



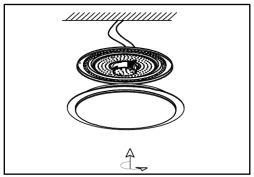
2.A jelöléseknek megfelelően fogja meg a bura széleit és kis erőt alkalmazva vegye le.



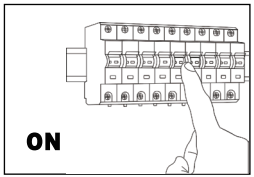
3.A mellékelt rögzítőelemekkel rögzítse a lámpatestet a mennyezetre.



4.A tápvezetéket csatlakoztassa a lámpára, a jelölt polaritásnak megfelelően.



5.Tegye vissza a burát az alaplemezre és jobbra forgatva rögzítse.



6.A tápfeszültség visszakapcsolása előtt győződjön meg a szerelés megfelelőségéről.

SK

NÁVOD K STROPNÉMU LED SVETLU

Ďakujeme, že ste si zakúpili náš výrobok, pred použitím si pozorne prečítajte návod.

Špecifikácie:

Menovité napätie: 220 – 240 V~ striedavý, 50/60 Hz
Trieda izolácie: Trieda I
Tento rad výrobkov obsahuje nasledovný svetelný zdroj energetickej triedy – 2019/2015 EÚ

POLOŽKA Č.	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-65K
Teplota farby (K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Príkon (W)	12 W			20 W			24 W		
Energetická trieda účinnosti LED modelu	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Upozornenie:

- Tento výrobok musí nainštalovať elektrikár s licenciou a prísne v súlade s miestnymi pravidlami elektroinštalácie.
- Nedotýkajte sa LED svetiel.
- Ak chcete vykonať inštaláciu a vymeniť ktorúkoľvek súčasť, obráťte sa na kvalifikovaný servisný personál, aby ste predišli možnosti zranenia alebo poruchy výrobku.
- Uschovajte si tento návod pre prípadné použitie v budúcnosti.

Návod na obsluhu:

- Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri. Nie je určený na inštaláciu vo vlhkých priestoroch ani tam, kde je miesto vystavené poveternostným vplyvom.
- Nedotýkajte sa telesa svietidla, keď sa výrobok používa, ani do 10 minút po odpojení napájania.
- Výrobok neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla ani ho nevystavujte vlhkému alebo mokrému prostrediu.
- Ak je správne nainštalované, po dokončení inštalácie je možné zapnúť.
- Ak dôjde k poruche alebo k otázkam v súvislosti s prevádzkou produktu, okamžite vypnite napájanie a kontaktujte miestneho dodávateľa.

Inštalácia:

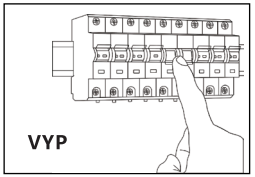
1.Prerušte prívod energie, otvorte kryt, vyberte pôvodné svetlo a predradník.
2.Integrovaný svetelný LED zdroj s povrchovou adsorpciou upevnený na podložke.
3.Na určenie pevnosti pripojenia podložky, pripojenie napájacieho kábla, namontované na tienidlo lampy.
4.Po dokončení inštalácie je možné na zistenie chyby inštalácie pripojiť napájanie k prívodu energie.

Údržba:

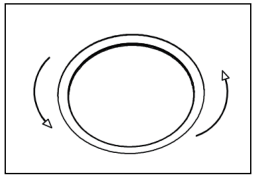
- Každých 6 mesiacov vyčistite svietidlo mäkkou, suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Pred zapnutím napájania sa uistite, že je svietidlo úplne suché.
- Na čistenie dosky LED použite mäkkú suchú handričku. Neponárajte do vody.
- Na utieranie svietidla nepoužívajte žiadne prchavé korozívne kvapaliny (napr. riedidlo).



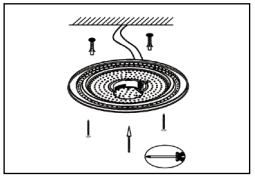
Inštalácia:



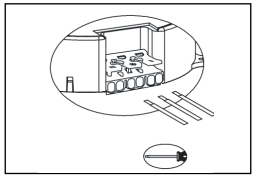
1. Uistite sa, že napájanie obvodu je izolované na rozvádzači a zostane izolované až do dokončenia inštalácie.



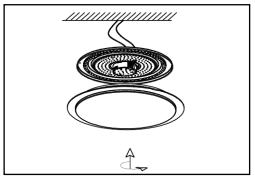
2. Uchopte okraj krytu, podľa spôsobu označenia, mierne pritlačte, aby ste kryt dali dole



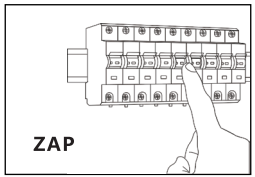
3. Pripevnite základňu svietidla k stropu pomocou dodaných upevňovacích prvkov.



4. Vyhradený napájací kábel pripojte k svietidlu podľa polarity vyznačenej na kabeláži svietidla.



5. Nasaďte kryt späť na základnú dosku a otočte ho v smere hodinových ručičiek, aby ste sa uistili, že je kryt pevne nainštalovaný.



6. Pred obnovením napájania obvodu v rozvádzači sa uistite, že je inštalácia dokončená.

SV

BRUKSANVISNING FÖR LED-TAKLAMPA

Tack för att du köpte vår produkt. Läs igenom bruksanvisningen noggrant före användning.

Specifikation:

Nominell spänning: 220–240 V~, 50/60 Hz
Isoleringsklass: Klass I
Den här produktserien innehåller följande energieffektivitetsklass för ljuskällorna – (EU) 2019/2015

Artikelnr.	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-65K
Färgtemperatur (K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Effekt (W)	12 W			20 W			24 W		
LED-modell med energieffektivitetsklass	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Varning:

- Den här produkten måste installeras av en licensierad elektriker i strikt enlighet med lokala föreskrifter.
- Undvik att vidröra LED-lamporna.
- Kontakta en kvalificerad servicetekniker för att installera eller byta ut delar för att undvika personskada eller skada på produkten.
- Spara den här bruksanvisningen för framtida referens.

Bruksanvisning:

- Den här produkten är endast avsedd för inomhusbruk och är inte avsedd för montering i våta utrymmen eller en plats som utsätts för väder och vind.
- Vidrör inte armaturen medan produkten används eller inom tio minuter efter att strömmen har kopplats bort.
- Montera inte produkten nära en värmekälla och utsätt den inte för fuktiga eller våta förhållanden.
- När monteringen är slutförd kan strömmen slås på.
- Om fel uppstår med produktens funktionalitet ska strömmen omedelbart kopplas bort. Kontakta sedan din lokala återförsäljare.

Montera:

1.Koppla bort strömförsörjningen, öppna höljer, ta bort originallampan och ballasten.
2.LED-integrerad ljuskälla med magnet finns fixerad på chassit.
3.För att fastställa om höljet är monterat ska du ansluta strömsladden som finns monterad på lampskärmen.
4.När monteringen är slutförd ska strömmen kopplas till för att fastställa om något fel uppstår.

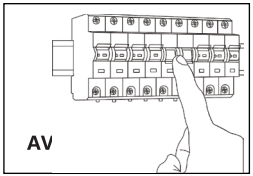
Underhåll:

- Rengör armaturen med en mjuk och torr eller lätt fuktad trasa, varje sjätte månad. Se till att armaturen är helt torr innan strömmen kopplas till.
- Använd en mjuk och torr trasa för att rengöra LED-lampan. Undvik att den sänks ned i vatten.
- Använd inte en flyktig och frätande vätska (såsom thinner) för att torka av armaturen.

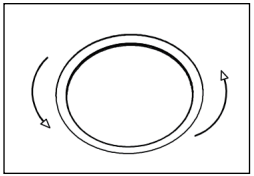


SV

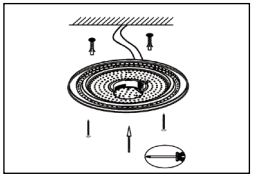
Montera:



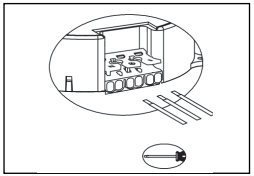
1.Se till att strömmen till kretsen är isolerad vid elcentralen och förblir isolerad till monteringen är slutförd.



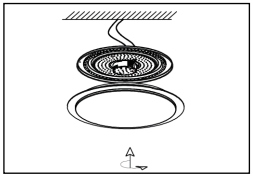
2.Fatta tag i kanten av höljet, enligt markeringarna, och dra lätt i det för att lossa



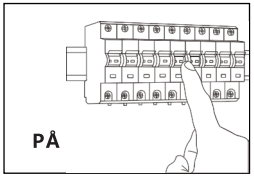
3.Fäst armaturens bas i taket med de medföljande fästena.



4.Anslut strömsladden till lampan och respektera polariteten som är markerad på lampans kabel.



5.Sätt tillbaka höljet på armaturens bas och rotera medurs till det är ordentligt monterat.



6.Se till att monteringen är slutförd innan strömmen kopplas till vid elcentralen.

CS

NÁVOD K OBSLUZE PRO STROPNÍ SVÍTIDLO LED

Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek, před použitím si prosím pečlivě přečtěte návod k obsluze.

Technické údaje:

Jmenovité napětí: 220–240 V~ 50/60 Hz
Třída izolace: Třída I
Tato řada výrobků obsahuje následující světelný zdroj třídy energetické účinnosti – (EU) 2019/2015

Č. POLOŽKY	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-65K
Teplota barev (K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Výkon (W)	12 W			20 W			24 W		
Třída energetické účinnosti modelu LED	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Upozornění:

- Tento výrobek musí být instalován licencovaným elektrikářem, a to přísně v souladu s místními elektroinstalačními předpisy.
- Nedotýkejte se LED diod.
- Obraťte se na kvalifikovaný servisní personál, který provede instalaci a vymění některý z dílů, abyste předešli možnosti poranění nebo selhání výrobku.
- Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

Provozní příručka:

- Tento výrobek je určen pouze pro vnitřní prostory. Není určen pro instalaci ve vlhkých prostorách ani v místech, kde je vystaven povětrnostním vlivům.
- Když je výrobek v provozu ani do 10 minut po odpojení napájení se nedotýkejte těla svítidla.
- Neinstalujte výrobek v blízkosti zdrojů tepla a nevystavujte jej vlhkému ani mokrému prostředí.
- Po dokončení správné instalace můžete zapnout napájení.
- Vyskytne-li se porucha nebo máte dotazy týkající se provozu výrobku, okamžitě vypněte napájení obraťte se na místního dodavatele.

Montáž:

1.Odpojte napájení, otevřete kryt, vyjměte původní žárovku a předřadník.
2.Magnet integrovaného zdroje světla LED se upevní na šasi.
3.Chcete-li určit, zda je šasi pevné, připojte napájecí kabel namontovaný na stínítku.
4.Po dokončení montáže lze za účelem zjištění chyby montáže připojit napájení ke zdroji napájení.

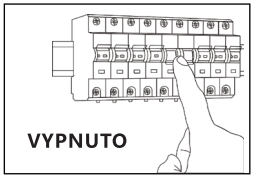
Údržba:

- Svítidlo čistěte každých 6 měsíců měkkým, suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Před zapnutím napájení svítidlo zcela usušte.
- Desku LED čistěte měkkým suchým hadříkem. Vyvarujte se namáčení ve vodě.
- K otírání svítidla nepoužívejte žádné těkavé žíravé kapaliny (například ředidla).

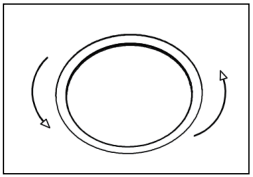


CS

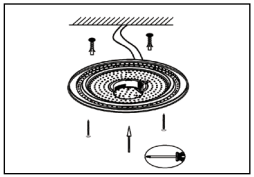
Montáž:



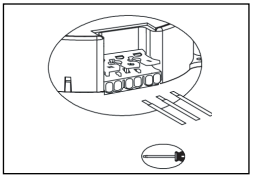
1. Zajistěte, aby bylo napájení obvodu v rozváděči odpojeno a zůstalo odpojeno až do dokončení montáže.



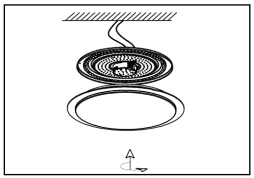
2. Uchopte okraj krytu a podle způsobu značení mírnou silou sejměte kryt.



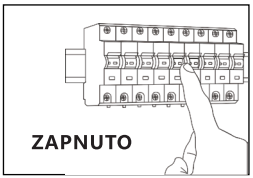
3. Připevněte základnu svítidla ke stropu pomocí dodaných upevňovacích prvků.



4. Připojte vyhrazený napájecí kabel ke svítidlu podle vyznačené polarity zapojení svítidla.



5. Nasaďte kryt zpět na základní desku a otočte jím ve směru hodinových ručiček, aby byl kryt pevně nasazen.



6. Před opětovným připojením napájení do obvodu v rozváděči se ujistěte, že je montáž dokončena.

EL

ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΟΡΟΦΗΣ LED

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση.

Προδιαγραφή:

Ονομαστική τάση: 220-240V~ 50/60Hz
Κατηγορία μόνωσης: Κλάση I
Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός που εμπίπτει στην ακόλουθη ενεργειακή κλάση - (EU) 2019/2015

ΑΡΙΘ. ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-65K
Θερμοκρασία χρώματος(K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Ισχύς (W)	12 W			20 W			24 W		
Ενεργειακή κλάση απόδοσης LED	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Προσοχή:

- Αυτό το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί από αδειούχο ηλεκτρολόγο σε αυστηρή συμμόρφωση με τους τοπικούς κανόνες καλωδίωσης.
- Αποφύγετε να αγγίζετε τις λυχνίες LED.
- Επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό για την εκτέλεση της εγκατάστασης και την αντικατάσταση οποιουδήποτε εξαρτήματος για να αποφύγετε την πιθανότητα τραυματισμού ή βλάβης του προϊόντος.
- Παρακαλείστε να φυλάξετε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

Εγχειρίδιο λειτουργίας:

- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Δεν προορίζεται για εγκατάσταση σε χώρους με υγρασία ή σε χώρους εκτεθειμένους στα στοιχεία της φύσης.
- Μην αγγίζετε το σώμα του φωτιστικού όταν το προϊόν είναι σε λειτουργία ή εντός 10 λεπτών μετά τη διακοπή της τροφοδοσίας.
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας και μην εκθέτετε το προϊόν σε συνθήκες υγρασίας.
- Μετά τη σωστή ολοκλήρωση της εγκατάστασης, η τροφοδοσία μπορεί να ενεργοποιηθεί.
- Σε περίπτωση τυχόν δυσλειτουργίας ή ερωτημάτων σχετικά με τη λειτουργία του προϊόντος, διακόψτε αμέσως την τροφοδοσία και επικοινωνήστε με τον τοπικό προμηθευτή σας.

Εγκατάσταση:

1.Διακόψτε την παροχή ρεύματος, ανοίξτε το κάλυμμα, αφαιρέστε τον αρχικό λαμπτήρα και τον εκκινητή.
2.Πηγή φωτός LED με μαγνήτη στερεωμένο στο πλαίσιο.
3.Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο έχει τοποθετηθεί σωστά.
4.Αφού ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, το φωτιστικό μπορεί να συνδεθεί στο τροφοδοτικό.

Συντήρηση:

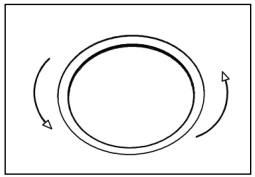
- Καθαρίζετε το φωτιστικό με ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς νωπό πανί κάθε 6 μήνες. Βεβαιωθείτε ότι το φωτιστικό είναι εντελώς στεγνό προτού το ενεργοποιήσετε.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να καθαρίσετε την πλάκα LED. Αποφύγετε το μούλιασμα σε νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε πτητικό διαβρωτικό υγρό (π.χ. διαλυτικό) για να καθαρίσετε το φωτιστικό.



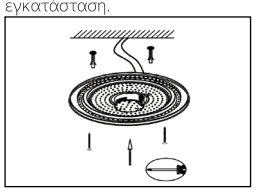
Εγκατάσταση:



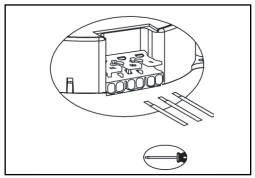
1. Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία του κυκλώματος είναι απομονωμένη στον ηλεκτρολογικό πίνακα και ότι θα παραμείνει απομονωμένη μέχρι να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.



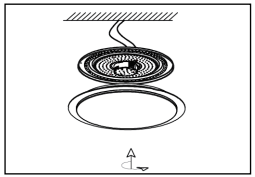
2. Πιάστε την άκρη του καλύμματος και κατεβάστε το κάλυμμα όπως απεικονίζεται στην εικόνα ασκώντας ήπια δύναμη.



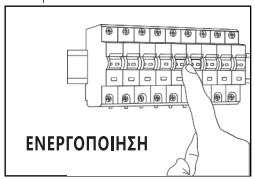
3. Στερεώστε τη βάση του φωτιστικού στην οροφή με τα παρεχόμενα εξαρτήματα στερέωσης.



4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο φωτιστικό σύμφωνα με την ένδειξη πολικότητας της καλωδίωσης του φωτιστικού.



5. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα στην πλάκα βάσης και περιστρέψτε το δεξιόστροφα για να βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.



6. Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί πριν επαναφέρετε την τροφοδοσία του κυκλώματος στον ηλεκτρολογικό πίνακα.

RO

MANUAL PENTRU PLAFONIERĂ LED

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului nostru. Vă rugăm să citiți cu atenția manualul înainte de utilizare.

Specificație:

Tensiune nominală: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Clasă izolație: Clasa I
Aceste produse conțin următoarea sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică – (UE) 2019/2015

Nr. ARTICOL	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-65K
Temperatură de culoare (K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Putere (W)	12 W			20 W			24 W		
Clasa de eficiență energetică a modelului de LED	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Atenție:

- Acest produs trebuie instalat de un electrician calificat, în strictă conformitate cu reglementările locale privind cablarea.
- Evitați atingerea LED-urilor.
- Contactați personal de service calificat pentru instalare și pentru înlocuirea pieselor pentru a evita posibilitatea rănirii sau a defectării produsului.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru consultări viitoare.

Manual de utilizare:

- Acest produs este destinat exclusiv utilizării la exterior. Nu este destinat instalării în zone umede sau în care locația este expusă intemperiilor.
- Nu atingeți corpul de iluminat când produsul este în uz sau în 10 minute de la oprirea alimentării.
- Nu instalați produsul aproape de surse de căldură și nu-l utilizați în condiții de umezeală sau de umiditate.
- După efectuarea corectă a instalării, alimentarea electrică poate fi pornită.
- Dacă produsul funcționează defectuos sau prezintă probleme, opriți imediat alimentarea electrică și contactați furnizorul dvs. local.

Instalarea:

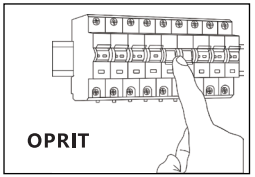
1.Opriți alimentarea electrică, desfaceți capacul și îndepărtați lampa originală și balastul.
2.Amplasați sursa de lumină LED integrată cu suprafață magnetică pe soclul corpului de iluminat. Magnetul va permite atașarea sigură a lămpii LED de corpul de iluminat.
3.Asigurați-vă că lampa LED este fixată bine pe soclu. Conectați cablul de alimentare la lampa LED. Montați abajurul pe corpul de iluminat pentru a finaliza instalarea.
4.După terminarea instalării, pentru a determina eroarea de instalare, cablul de alimentare poate fi conectat la sursa de alimentare.

Întreținerea:

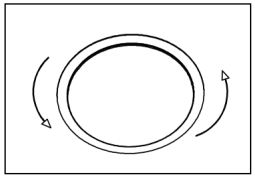
- Curățați corpul de iluminat cu o cârpă moale uscată sau ușor umedă la fiecare 6 luni. Asigurați-vă că corpul de iluminat este complet uscat înainte de a porni alimentarea.
- Folosiți o cârpă moale uscată pentru a curăța placa LED. Evitați înmuierea în apă.
- Nu folosiți lichide corozive volatile (de ex. diluanți) pentru a șterge corpul de iluminat.



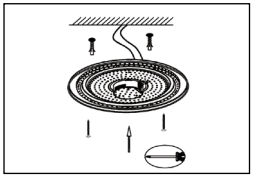
Instalarea:



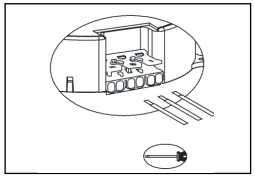
1. Asigurați-vă că alimentarea circuitului este oprită de la tabloul de distribuție și că rămâne oprită până la terminarea instalării.



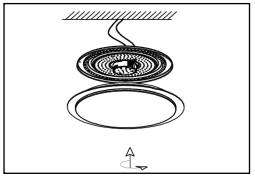
2. Apucați de marginea capacului corespunzător marcajului și forțați puțin pentru a da jos capacul.



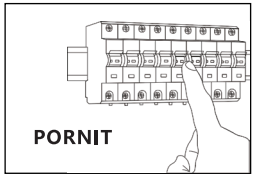
3. Fixați baza corpului de iluminat pe plafon cu elementele de fixare furnizate.



4. Conectați cablul de alimentare electrică la lampă corespunzător polarității marcate pe cablurile lămpii.



5. Puneți capacul la loc pe placa de bază și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic pentru a vă asigura că capacul este montat ferm.



6. Asigurați-vă că instalarea este terminată înainte de repornirea alimentării circuitului de la tabloul de distribuție.

DA

VEJLEDNING TIL LED-LOFTSLAMPE

Tak, fordi du købte vores produkt. Læs vejledningen omhyggeligt før brug.

Specifikationer:

Nominel spænding: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Isoleringsklasse: Klasse I
Produktserien indeholder en lyskilde i følgende energieffektivitetsklasse – 2019/2015/EU

VARE nr.	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-65K
Farvetemperatur (K)	3.000 K	4.000 K	6.500 K	3.000 K	4.000 K	6.500 K	3.000 K	4.000 K	6.500 K
Effekt (W)	12 W			20 W			24 W		
Energieffektivitetsklasse for LED-modul	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Bemærk:

- Produktet skal installeres af en autoriseret elektriker i overensstemmelse med lokale regler for elinstallationer.
- Undgå at røre ved LED'erne.
- Kontakt en autoriseret elektriker til at udføre installationen og eventuelt udskifte dele for at undgå risikoen for personskade eller fejl på produktet.
- Gem vejledningen til senere brug.

Betjeningsvejledning:

- Produktet er kun designet til indendørs brug. Det er ikke beregnet til installation i våde områder eller på steder, hvor det udsættes for vejrforholdene.
- Rør ikke ved armaturet, når du bruger produktet eller i 10 minutter fra afbrydelsen af strømmen
- Installér ikke produktet i nærheden af varmekilder, og udsæt ikke produktet for fugtige eller våde forhold.
- Strømmen kan tændes, når produktet er korrekt installeret.
- Sluk straks strømmen, og kontakt din lokale forhandler, hvis der opstår en fejlfunktion, eller du har spørgsmål om betjeningen af produktet.

Installation:

1.Afbryd strømforsyningen, åbn dækslet, og fjern den oprindelige lampe og ballasten.
2.Integreret LED-lyskilde fastgjort til chassiset med magnetisk overfladeadsorption.
3.For at afgøre fastgørelsen af chassiset tilslut ledningen monteret på lampeskærmen.
4.Når lampen er installeret, og der ikke er konstateret fejl, kan den tilsluttes strømforsyningen.

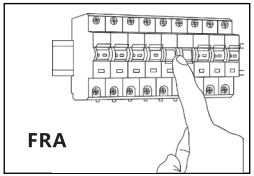
Vedligeholdelse:

- Rengør armaturet med en blød, tør eller let fugtig klud hver 6. måned. Sørg for, at armaturet er helt tørt, før du tænder strømmen
- Rengør LED-pladen med en blød, tør klud. Undgå at gennembløde kluden
- Brug ikke flygtige ætsende væsker (såsom fortynder) til aftørring af armaturet.

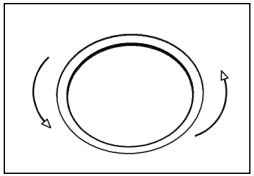


DA

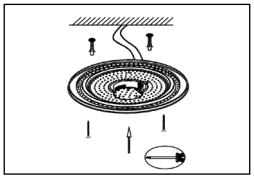
Installation:



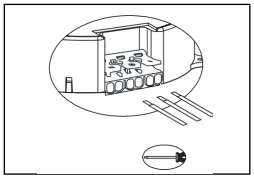
1.Kontrollér, at strømmen til kredsløbet er isoleret ved eltavlen og er isoleret, indtil installationen er udført.



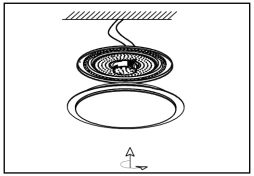
2.Tag fat i kanten af dækslet i henhold til mærkningen, og fjern dækslet med let kraft



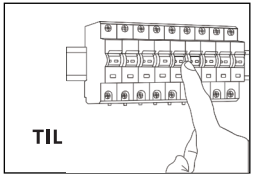
3.Fastgør armaturfoden til loftet med de medfølgende fastgørelsesanordninger.



4.Slut den reserverede ledning til lampen i henhold til polariteten angivet på lampeledningerne.



5.Sæt dækslet tilbage på fodpladen, og drej det med uret for at sikre, at det er forsvarligt sat på.



6.Kontrollér, at installationen er udført, før du aktiverer strømmen til kredsløbet på eltavlen.

NO

MANUAL FOR LED-TAKLAMPE

Takk for at du kjøpte produktet vårt. Les bruksanvisningen nøye før bruk.

Spesifikasjoner:

Nominell spenning: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Isolasjonsklasse: Klasse I
Denne produktserien inneholder følgende lyskilde i energieffektivitetsklasse- (EU) 2019/2015

Gjenstandsnr.	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-30K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-40K	JE-MDRCL0230C-RBL07-12W-65K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-30K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-40K	JE-MDRCL0300C-RBL07-20W-65K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-30K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-40K	JE-MDRCL0350C-RBL07-24W-65K
Fargetemperatur (K)	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K	3000K	4000K	6500K
Effekt (W)	12 W			20 W			24 W		
LED-modell energieffektivitetsklasse	F	F	F	E	E	E	E	E	E

Obs:

- Dette produktet må installeres av en autorisert elektriker i strengt samsvar med lokalt regelverk.
- Unngå å berøre LED-ene.
- Kontakt kvalifisert servicepersonell for å utføre installasjonen og bytte, for å unngå muligheten for skade eller produktfeil.
- Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig referanse.

Bruksanvisning:

- Dette produktet er kun beregnet for innendørs bruk. Den er ikke beregnet for installasjon i våtrom eller steder utsatt for vær og vind.
- Ikke berør armaturhuset når produktet er i bruk eller innen 10 minutter etter at strømmen er fjernet
- Ikke installer produktet nær varmekilder eller eksponer produktet for fuktige eller våte forhold.
- Etter at installasjonen er riktig utført kan strømmen slås på.
- Hvis det er feil eller spørsmål i forbindelse med produktets drift, må strømmen slås av umiddelbart og du må kontakte din lokale leverandør.

Installasjon:

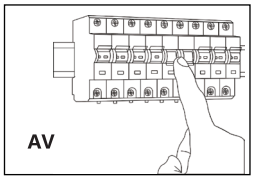
1.Kutt av strømforsyningen; åpne dekselet fjern den originale lampen og ballasten.
2.LED -integrert lyskilde med magnetoverflateadsorpsjon festet på huset.
3.Når huset er montert, kobles strømledningen til som er montert på lampeskjermen.
4.For å finne installasjonsfeil etter fullført installasjon, kan strømmen kobles til strømforsyningen.

Vedlikehold:

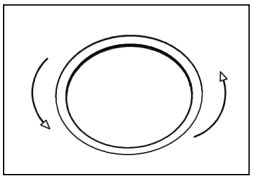
- Rengjør armaturen med en myk, tørr eller lett fuktig klut hver 6. måned. Sørg for at armaturen er helt tørr før du slår på strømmen
- Bruk en myk, tørr klut til å rengjøre LED-platen. Unngå bløtlegging i vann
- Ikke bruk flyktig etsende væske (f.eks. tynnere) for å tørke av armaturen.



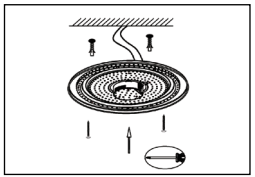
Installasjon:



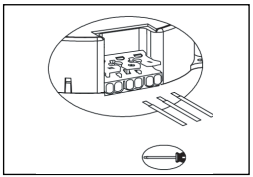
1.Sørg for at strømmen til kretsen er isolert ved sentralbordet og forblir isolert til installasjonen er fullført.



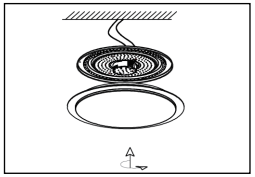
2.Ta tak i kanten av dekselet i henhold til merkingsmåten, med litt kraft for å ta ned dekselet



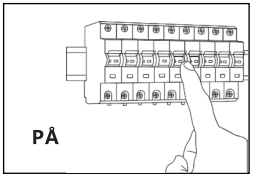
3.Fest armatursokkelen til taket med de medfølgende festene.



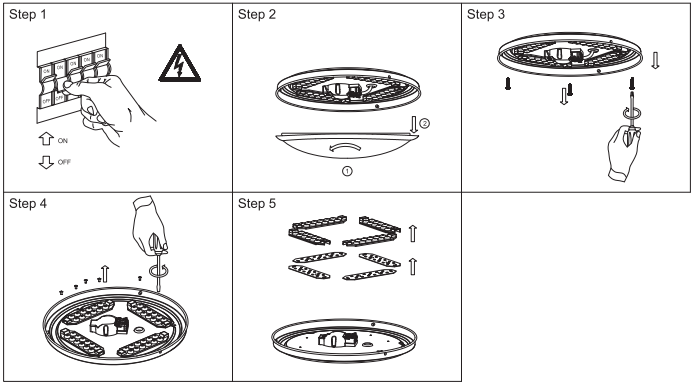
4.Koble den reserverte strømledningen til lampen i henhold til polariteten som er merket på lampeledningen.



5.Sett dekselet tilbake på bunnplaten og roter med klokken for å sikre at dekselet er godt installert.



6.Sørg for at installasjonen er fullført før du returnerer strømmen til kretsen på sentralbordet.



EN: The diagram of disassemble steps of ERP test light source module (Not the diagram of luminaire installation steps)

ES: El diagrama de desmontaje de la fuente de luz de prueba ERP (No el esquema de instalación de la luminaria)

PL: Diagram przedstawia kroki demontażu modułu źródła światła (Nie montażu oprawy)

IT: Diagramma smontaggio componente LED per test ErP (non si tratta di istruzioni di montaggio)

DE: Das Diagramm der Demontageschritte des ERP-Testlichtquellenmoduls (Nicht das Diagramm der Leuchteninstallationsschritte)

NL: Het diagram van demontagestappen van de ERP-testlichtbronmodule (niet het diagram van de installatiestappen van de armatuur)

FR: Schéma des étapes de démontage du module de source lumineuse de test ERP (non le schéma des étapes d'installation du luminaire).

PT: O diagrama de desmontagem da fonte de luz de teste de ERP (Não o diagrama de instalação da luminária)

HU: Az ERP tesztfényforrás-modul szétszerelési ábrája (nem a lámpa felszerelési lépéseit mutatja)

SK: Schéma postupu demontáže modulu testovacieho zdroja svetla ERP (nie schéma postupu inštalácie svietidla)

SV: Diagrammet över demonteringsstegen för ERP-testljuskällans modul (inte diagrammet över armaturens monteringssteg)

CS: Schéma kroků demontáže modulu zkušebního světelného zdroje ERP (nikoliv schéma pokynů k montáži svítidla)

EL: Διάγραμμα βημάτων αποσυναρμολόγησης της μονάδας ελέγχου πηγής φωτός ERP (Δεν αποτελεί το διάγραμμα βημάτων εγκατάστασης φωτιστικού)

RO: Schema de dezasamblare a modulului sursei de lumină testate ERP (Nu este aceeaşi cu schema de instalare a corpului de iluminat)

DA: Diagram med trin til adskillelse af lyskildemodulet til ERP-test (ikke diagrammet med trin til installation af armaturet)

NO: Diagrammet over demonteringstrinnene til ERP-testlyskildemodulen (ikke monteringstrinnene for armaturen)

JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-30K
JE-2LM6C1BCL12W3807D

JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-40K
JE-2LM6C1BCL12W4807D

JE-MDRCL0230C-R8L07-12W-65K
JE-2LM6C1BCL12W6A807D

JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-30K
JE-2LM8C1BCL20W3807D

JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-40K
JE-2LM8C1BCL20W4807D

JE-MDRCL0300C-R8L07-20W-65K
JE-2LM8C1BCL20W6A807D

JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-30K
JE-2LM8C1BCL24W3807D

JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-40K
JE-2LM8C1BCL24W4807D

JE-MDRCL0350C-R8L07-24W-65K
JE-2LM8C1BCL24W6A807D

ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1
20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962
HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM
MADE IN CHINA

22
PAP